

Brussell, 15 ta' Novembru 2024
(OR. en)

15463/24

SOC 822
EMPL 561
EDUC 413
JEUN 274
ECOFIN 1277
COMPET 1092
MI 916
MIGR 404
DIGIT 224
ENV 1097
FISC 219
SAN 643
GENDER 246

NOTA

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	Abbozz ta' Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar nuqqas ta' haddiema u ta' hiliel fl-UE: Il-mobilizzazzjoni tal-potenzjal tax-xogħol mhux sfruttat fl-Unjoni Ewropea - Approvazzjoni

1. Il-Presidenza hejjiet sett ta' abbozz ta' Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar "nuqqas ta' haddiema u ta' hiliel fl-UE: Il-mobilizzazzjoni tal-potenzjal tax-xogħol mhux sfruttat fl-Unjoni Ewropea".
2. Il-Konkluzjonijiet gew eżaminati mill-Grupp ta' Hidma dwar Kwistjonijiet Soċjali fit-8 ta' Lulju, fis-17 ta' Settembru u fil-21 ta' Ottubru 2024. Wara konsultazzjoni informali bil-miktub, intlaħaq qbil fil-prinċipju dwar it-test, kif jinsab fl-Anness ta' din in-nota.
3. Il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti huwa mistieden jibgħat l-abbozz ta' Konkluzjonijiet fl-Anness ta' din in-nota lill-Kunsill EPSCO għall-approvazzjoni fis-sessjoni tiegħu tat-2 ta' Diċembru 2024.

Nuqqas ta' haddiema u ta' hiliel fl-UE:**Il-mobilizzazzjoni tal-potenzjal tax-xoghol mhux sfruttat fl-Unjoni Ewropea****Abbozz ta' Konklużjonijiet tal-Kunsill****FILWAQT LI JIRRIKONNOXXI LI:**

1. In-nuqqas ta' haddiema u ta' hiliel huma ostakli serji għat-tkabbir sostenibbli u inkluziv tal-UE, il-kompetittività, u t-tranżizzjonijiet ekoloġika u diġitali tal-UE. Barra minn hekk, għalkemm jaffettwaw is-setturi differenti u l-Istati Membri fi gradi differenti, dawn jistgħu ukoll ifixklu ir-reżiljenza ġenerali tal-UE u t-tfittxija tagħha biex ittejjeb l-awtonomija strateġika miftuħa u s-sigurtà tagħha¹. Huwa importanti li jiġu analizzati bir-reqqa l-ixprunaturi tan-nuqqasijiet persistenti sabiex jinstabu l-aħjar modi kif dawn jiġu ġestiti.
2. L-indirizzar tal-isfidi ta' nuqqas ta' haddiema u ta' hiliel ser jagħti spinta lill-kapaċità tal-UE għall-innovazzjoni u l-ġibda għall-investimenti, irawwem il-bażi industrijali tagħha u jsaħħah il-kompetittività tagħha. Dan ser jikkontribwixxi wkoll biex jiġu ppreservati s-sistemi ta' protezzjoni soċjali u l-koeżjoni soċjali ġenerali tal-UE.²

¹ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni: Nuqqas ta' haddiema u ta' hiliel fl-UE: pjan ta' azzjoni (id-dokument 8153/24, p. 23).

² Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni: Nuqqas ta' haddiema u ta' hiliel fl-UE: pjan ta' azzjoni (id-dokument 8153/24, p. 23).

3. Abbażi tal-evidenza u l-analizi sostanzjali pprovduti fir-rieżami annwali tal-2023 dwar l-iżvilupp tal-impjiegi u tas-sitwazzjoni soċjali fl-Ewropa li jtkellem fuq l-indirizzar tan-nuqqas ta' haddiema u ta' hiliet fl-UE³, il-Pjan ta' Azzjoni tal-Kummissjoni Ewropea dwar in-nuqqas ta' haddiema u ta' hiliet fl-UE identifika tliet xprunaturi ewlenin għan-nuqqas ta' haddiema u ta' hiliet madwar l-Unjoni Ewropea: 1) it-tibdil demografiku, li jnaqqas il-provvista tax-xogħol u jżid id-domanda għal ċerti servizzi; 2) it-tkabbir sostanzjali fl-impjiegi mistenni mit-tranżizzjonijiet ekoloġika u diġitali, il-ħtieġa akbar għas-sigurtà u t-tfittxija għal awtonomija strateġika miftuħa u reżiljenza msahħa, b'konsegwenzi għas-settijiet ta' hiliet meħtieġa fis-suq tax-xogħol; u 3) kundizzjonijiet tax-xogħol ħżiena f'ċertu okkupazzjonijiet u setturi, li jagħmluha diffiċli li jimtlew il-postijiet tax-xogħol vakanti u/jew li jinżammu l-haddiema.⁴
4. Sabiex tiġi indirizzata d-domanda mhux sodisfatta għax-xogħol u l-hiliet, minbarra li jiġu indirizzati l-persuni qiegħda, jenħtieġ li l-miżuri rilevanti jkunu diretti lejn u jappoġġaw ukoll lill-haddiema sottoimpjegati, inklużi l-haddiema part-time involontarji, kif ukoll il-popolazzjoni inattiva fl-età tax-xogħol, b'mod partikolari dawk il-gruppi sottorappreżentati fis-suq tax-xogħol, inkluż billi jipprovdu opportunitajiet ta' titjib tal-hiliet u taħriġ mill-ġdid f'oqsma tal-ħtiġijiet identifikati tas-suq tax-xogħol.
5. Ix-xejriet demografici attwali u previsti u l-bidliet strutturali fis-suq tax-xogħol jenfasizzaw l-importanza ta' arranġamenti tax-xogħol flessibbli u opportunitajiet ta' impjieg inklużivi, kundizzjonijiet tax-xogħol ta' kwalità, taħriġ u żvilupp tal-hiliet biex il-haddiema jinżammu u jiġu attirati aktar nies fis-suq tax-xogħol b'mod sostenibbli.

³ "Employment and Social Developments in Europe 2023: Addressing labour shortages and skills gaps."

⁴ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni: Nuqqas ta' haddiema u ta' hiliet fl-UE: pjan ta' azzjoni (id-dokument 8153/24, p. 2).

FILWAQT LI JINNOTA LI:

6. Il-kisba ta' rata ta' impjieg ta' 78 % fl-UE sal-2030 hija waħda mill-miri ewlenin⁵ stabbiliti mill-Pjan ta' Azzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali⁶. Filwaqt li din il-mira tista' tintlaħaq, huma meħtieġa passi ulterjuri fil-livelli kollha biex jiġu attivati gruppi sottorappreżentati u jiġu attirati aktar nies fis-suq tax-xogħol.
7. Is-sett ta' għodod politiċi inkluż fis-Sett ta' Ghodod għad-Demografija adottat mill-Kummissjoni f'Ottubru 2023, huwa disponibbli għall-Istati Membri għall-ġestjoni tat-tibdil demografiku u l-impatti tiegħu. Is-Sett ta' Ghodod għad-Demografija jippreżenta approċċ komprensiv biex jiġi indirizzat it-tibdil demografiku strutturat madwar erba' pilastri: 1) ir-rikonċiljazzjoni aħjar tal-aspirazzjonijiet tal-familja u x-xogħol imħallas, b'mod partikolari billi jiġi żgurat aċċess għal indukrar tat-tfal ta' kwalità u bilanċ tajjeb bejn ix-xogħol u l-ħajja privata, bil-ħsieb li titrawwem l-ugwaljanza bejn il-ġeneri; 2) l-appoġġ u l-ġhoti tas-setgħa lill-ġenerazzjonijiet żgħażaġh biex jirnexxu, jiżviluppaw il-ħiliet tagħhom, jiffaċilitaw l-aċċess tagħhom għas-suq tax-xogħol u għal akkomodazzjoni affordabbli; 3) l-ġhoti tas-setgħa lill-ġenerazzjonijiet akbar fl-età u s-sostenn tal-benesseri tagħhom, permezz ta' riformi flimkien ma' politiki xierqa tas-suq tax-xogħol u tal-post tax-xogħol; 4) fejn meħtieġ, l-ghajjnuna biex jimtew in-nuqqasijiet ta' haddiema permezz ta' migrazzjoni legali ġestita, f'komplementarjetà shiha biex jiġu sfruttati t-talenti minn ġewwa l-Unjoni⁷. Fil-konklużjonijiet tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2023, l-Istati Membri laqgħu dan l-approċċ għall-ġestjoni tat-tibdil demografiku u ssottolinjaw il-ħtieġa għal iżjed azzjoni billi jsiru sforzi kontinwi biex jirriflettu t-tibdil demografiku u l-impatt tiegħu fuq il-kompetittività, il-kapital uman u l-ugwaljanza.⁸

⁵ Iż-żewġ miri ewlenin l-oħra huma: (i) mill-inqas 60 % tal-adulti kollha li jipparteċipaw fit-taħriġ kull sena u (ii) it-tnaqqis bi 15-il miljun tan-numru ta' persuni fir-riskju tal-faqar u l-eskluzjoni soċjali sal-2030.

⁶ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni: Il-Pjan ta' Azzjoni tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali (id-dokument 6649/21, p. 6).

⁷ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni: It-tibdil demografiku fl-Ewropa: sett ta' għodod għall-azzjoni (id-dokument 14191/23, p. 1).

⁸ Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-ġestjoni tat-tibdil demografiku fl-Ewropa (id-dokument 16754/23, p. 2).

8. Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, il-Kummissjoni Ewropea u s-sħab soċjali Ewropej huma impenjati li jiehdu azzjoni biex jindirizzaw il-kawżi ewlenin tan-nuqqas ta' haddiema u ta' hiliet, kull wiehded fl-ambitu tal-kompetenzi tiegħu iżda f'kooperazzjoni mill-qrib, kif iddikjarat fid-Dikjarazzjoni Tripartitika ta' Val Duchesse għal Djalogu Soċjali Ewropew b'saħħtu fil-31 ta' Jannar 2024⁹.
9. Il-Pjan ta' Azzjoni tal-Kummissjoni Ewropea dwar in-nuqqas ta' haddiema u ta' hiliet fl-UE, tal-20 ta' Marzu 2024, għandu l-għan li jmessxi miżuri rilevanti fuq terminu qasir sa medju billi jopera aktar passi konkreti għall-UE, l-Istati Membri u s-sħab soċjali biex jindirizzaw l-isfidi li jirriżultaw min-nuqqas ta' haddiema u ta' hiliet¹⁰.

FILWAQT LI JISHAQ LI:

10. Suq tax-xogħol li jiffunzjona tajjeb u kundizzjonijiet tajbin tax-xogħol huma komponenti essenzjali tat-tkabbir sostenibbli u inkluziv. Huma jiżguraw li d-domandi tax-xogħol tan-negozji u l-htigijiet tal-haddiema jiġu sodisfatti, u jinkoraġġixxu l-impjiegi, iżidu l-produttività, joffru opportunitajiet ta' impjieg ta' kwalità għolja u jgħinu lill-haddiema u lil dawk li qed ifittxu impjieg biex jadattaw għall-bidla permezz ta' bilanċ ta' sigurtà u flessibilità.
11. L-investiment fil-hiliet tal-haddiema huwa kritiku matul iċ-ċiklu tal-ħajja professjonali kollu biex jinkisbu riżultati aħjar fis-suq tax-xogħol f'termini kemm tal-kwantità kif ukoll tal-kwalità tal-impjiegi. Dan huwa rikonoxxut mir-Rapport ta' Draghi, ippubblikat reċentement, li jenfasizza wkoll ir-rwol tal-hiliet u t-taħriġ, filwaqt li jenfasizza li biex tiżdied il-kompetittività u l-produttività, jenħtieġ li l-UE terġa' tivvaluta l-approċċ tagħha għall-hiliet. Ir-rapport jiddikjara li hija meħtieġa strateġija orjentata lejn il-futur iffukata fuq in-nuqqas ta' hiliet emergenti, li s-sistemi tal-edukazzjoni u t-taħriġ iridu jirrispondu aħjar għad-domandi tal-hiliet li qed jinbidlu u li għandha tinghata attenzjoni speċjali lill-edukazzjoni għall-adulti, li hija essenzjali għat-tiġdid kontinwu tal-hiliet tal-haddiema.

⁹ Id-dokument 5687/24.

¹⁰ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni: Nuqqas ta' haddiema u ta' hiliet fl-UE: pjan ta' azzjoni (id-dokument 8153/24, p. 1).

12. Il-bidliet teknoloġiċi, l-awtomatizzazzjoni, id-diġitalizzazzjoni, l-intelligenza artifiċjali u t-tranzizzjoni ekoloġika diġà għandhom u ser ikomplu jkollhom impatt sinifikanti fis-snin li ġejjin fuq id-dinja tax-xogħol, inkluż l-opportunitajiet ta' impjieg u l-istruttura u l-kontenut tal-okkupazzjonijiet, ir-rekwiżiti tal-hiliet, il-kwalità tax-xogħol u l-produttività.
13. Fost il-fatturi sottostanti għan-nuqqas ta' haddiema, il-karatteristiċi individwali, bħall-età u l-oġġla livell ta' edukazzjoni miksub, huma indikaturi sinifikanti tal-probabbiltà tal-partecipazzjoni tan-nies fis-suq tax-xogħol. Dawn il-karatteristiċi bħala determinanti tal-partecipazzjoni fis-suq tax-xogħol juru xejriet simili bejn il-pajjiżi.¹¹
14. Il-moviment liberu tal-haddiema huwa libertà fundamentali għaċ-ċittadini tal-UE u jirrappreżenta valur miżjud konsiderevoli għas-suq intern. Il-mobbiltà tal-haddiema fl-UE għandha rwol sinifikanti biex jiġi indirizzat in-nuqqas ta' haddiema u ta' hiliet f'ċerti setturi u territorji tal-UE. Ir-rapport ta' Letta¹², madankollu, jgħid ukoll li għadd sinifikanti ta' haddiema b'hiliet għolja jew żgħażaġh jitolqu minn ċerti reġjuni u pajjiżi biex ifittxu opportunitajiet ta' xogħol u edukazzjoni xi mkien ieħor, li jista' jirriżulta f'fenomeni spiss imsejjah 'eżodu ta' mhuħ'. Flimkien max-xejriet demografiċi, dan jista' jirriżulta fi tnaqqis qawwi fil-popolazzjoni fl-età tax-xogħol f'xi reġjuni, li fl-aħħar mill-aħħar ixekkel il-kapaċità ekonomika tagħhom.

¹¹ "Employment and Social Developments in Europe 2023: Addressing labour shortages and skills gaps, (p. 67)."

¹² Enrico Letta: Much more than a market (Hafna aktar milli suq) (p. 93.)

15. Iż-żieda fil-parteciċipazzjoni fis-suq tax-xogħol hija kruċjali biex jiġi indirizzat in-nuqqas ta' haddiema u ta' ħiliet. Minkejja titjib kontinwu fir-rata tal-impjiegi tal-UE, għad hemm potenzjal sostanzjali mhux sfruttat barra mis-suq tax-xogħol¹³. Aktar gwadanji fil-parteciċipazzjoni fis-suq tax-xogħol jistgħu jinkisbu wkoll billi tiġi attivata l-popolazzjoni inattiva fl-età tax-xogħol u, b'mod partikolari, il-gruppi li bħalissa huma sottorappreżentati fis-suq tax-xogħol (inklużi, fost l-oħrajn, in-nisa, il-haddiema b'livell baxx ta' ħiliet, il-haddiema akbar fl-età, iż-żgħażaġh, il-persuni li ġejjin minn sfond ta' migrazzjoni jew ta' minoranza razzjali jew etnika, u l-persuni b'diżabilità¹⁴), li jirrikjedi miżuri biex jiġu indirizzati l-ostakli individwali u strutturali għall-parteciċipazzjoni fis-suq tax-xogħol.
16. Sabiex jiġu indirizzati l-isfidi tan-nuqqas ta' haddiema, jeħtieġ li tingħata attenzjoni speċjali għat-titjib tal-integrazzjoni taż-żgħażaġh fis-suq tax-xogħol billi fost l-oħrajn jiġu offruti servizzi ta' konsulenza u appoġġ immirati [...] u tiġi appoġġata t-tranzizzjoni mill-edukazzjoni u t-taħriġ għall-impjieg kif ukoll opportunitajiet għal apprendistati ta' kwalità u taġġim ibbażat fuq ix-xogħol, filwaqt li jiġu żgurati kundizzjonijiet tax-xogħol adegwati. Is-solidarjetà interġenerazzjonali, pereżempju l-użu, meta disponibbli, tal-potenzjal għat-trasferiment tal-ħiliet u l-għarfien bejn haddiema akbar fl-età u dawk iżgħar, hija wkoll importanti biex tiġi ffaċilitata l-parteciċipazzjoni fis-suq tax-xogħol.
17. In-nisa għandhom rati ta' impjieg aktar baxxi u proporzjon oġġla b'mod sinifikanti ta' impjieg part-time mill-irġiel, l-aktar minhabba t-tqassim inugwali tax-xogħol ta' kura u xogħol domestiku mhux imħallas bejn in-nisa u l-irġiel. Iż-żieda fil-parteciċipazzjoni tan-nisa fis-suq tax-xogħol, u l-indirizzar tal-istereotipi marbuta mal-ġeneru huma kruċjali biex jiġu indirizzati in-nuqqasijiet ta' haddiema u jikkontribwixxu għall-ugwaljanza bejn il-ġeneri.
18. Għal persuni li ġejjin minn sfond ta' migrazzjoni, jew ta' minoranza razzjali jew etnika, spariġġi fil-ħiliet, diffikultajiet lingwistiċi, diskriminazzjoni u aċċess dgħajjef jew l-ebda aċċess għas-servizzi ta' appoġġ jistgħu jwasslu għal sfidi biex jintegraw ruħhom fis-suq tax-xogħol. L-indirizzar ta' dawn l-isfidi jista' jtejjeb l-integrazzjoni tagħhom fis-suq tax-xogħol u jgħin biex jiġi indirizzat in-nuqqas ta' haddiema f'diversi setturi.

¹³ Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni: Nuqqas ta' haddiema u ta' ħiliet fl-UE: pjan ta' azzjoni (id-dokument 8153/24, p. 3).

¹⁴ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni: Nuqqas ta' haddiema u ta' ħiliet fl-UE: pjan ta' azzjoni (id-dokument 8153/24, p. 3).

19. Il-persuni b'dizabilità spiss jiltaqgħu ma' nuqqas ta' akkomodazzjoni raġonevoli fuq il-post tax-xogħol¹⁵, ta' proċessi ta' reklutaġġ inkluzivi u ta' edukazzjoni u taħriġ aċċessibbli. L-indirizzar ta' dawn l-isfidi jista' jwassal għal [...] parteċipazzjoni aħjar fis-suq tax-xogħol ta' dan il-grupp u għalhekk jgħin biex jiġi mobilizzat dan il-potenzjal tax-xogħol mhux sfruttat tal-Unjoni Ewropea.
20. Filwaqt li jitqiesu l-htigijiet tal-ġenerazzjonijiet akbar fl-età, jenħteġ li jiġu żviluppati wkoll miżuri mmirati biex jappoġġaw lill-ħaddiema akbar fl-età biex jibqgħu fl-impjieg aktar fit-tul jew biex jerġgħu jidhlu fis-suq tax-xogħol. Tali miżuri mmirati jistgħu jinkludu l-promozzjoni tas-saħħa, l-investment fil-kura tas-saħħa, opportunitajiet ta' titjib tal-ħiliet u taħriġ mill-ġdid flimkien ma' inċentivi fis-sistemi tal-pensjonijiet għal ħajja tax-xogħol itwal u arranġamenti ta' ħinijiet tax-xogħol aktar flessibbli u kundizzjonijiet tax-xogħol ta' kwalità; barra minn hekk, għandha tiġi indirizzata wkoll id-diskriminazzjoni abbażi tal-età.
21. Sabiex jizdiedu r-rati ta' impjieg u jiġi evitat li n-nuqqas ta' ħaddiema jsir permanenti, huwa importanti wkoll li jinżammu u jiġu appoġġati l-impjegabbiltà, l-adattabbiltà u l-attività tal-ħaddiema u li tiġi appoġġata l-kapaċità tan-negozji li jitgħallmu u jadattaw, fid-dawl tal-bidliet teknoloġiċi li diġà għaddejjin u dawk futuri.
22. Għandha tiġi enfasizzata l-importanza tal-iżvilupp tat-taħriġ u l-ħiliet tal-ħaddiema. Huwa essenzjali li l-edukazzjoni u t-taħriġ li jirriflettu l-htigijiet tas-suq tax-xogħol ikunu disponibbli għal kulhadd u li l-istrutturi tal-edukazzjoni u t-taħriġ u l-fornituri jkunu kapaċi jirrispondu malajr u b'mod adatt għall-iżviluppi.
23. L-intrapriżi u s-sħab soċjali għandhom rwol importanti x'jaqdu fl-identifikazzjoni tal-għarfien, il-ħiliet u l-kompetenzi meħtieġa għall-impjegi, b'mod partikolari fil-kuntest tat-tranzizzjonijiet ekoloġika u diġitali, li jirrikjedi li jiġu żviluppati u appoġġati l-komunikazzjoni u l-kooperazzjoni attiva bejn l-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni u t-taħriġ u l-impjegaturi, kif ukoll fl-indirizzar ta' kundizzjonijiet tax-xogħol ħżiena f'ċerti setturi u okkupazzjonijiet.

¹⁵ Il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Dizabilità, Artikolu 27, il-paragrafu 1, il-punt (i).

24. Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti u deċenti, inkluż b'mod partikolari pagi adegwati, paga ugwali għal xogħol ugwali jew xogħol ta' valur ugwali, arrangamenti tax-xogħol flessibbli u l-promozzjoni ta' bilanċ bejn ix-xogħol u l-ħajja privata, kundizzjonijiet tal-ambjent tax-xogħol tajbin, provvista ta' akkomodazzjoni raġonevoli fuq il-post tax-xogħol, is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol u l-kwalità tal-impjiegi kif ukoll aċċess għal protezzjoni soċjali adegwata, għandhom rwol importanti fil-preservazzjoni tal-benesseri mentali u fiżiku tal-ħaddiema u l-prolongazzjoni tas-snin tax-xogħol attivi tagħhom, filwaqt li huma fatturi essenzjali fiż-żieda tal-produttività u l-kompetittività.
25. Sabiex tiġi żgurata l-inklużjoni ta' gruppi żvantaġġati fl-impjieg fuq bażi stabbli, l-assistenza għat-tiftix ta' impjieg u l-politiki ta' taħriġ mill-ġdid iridu jittnejbu, bl-użu ta' soluzzjonijiet diġitali fejn rilevanti. L-ispezzjonijiet tax-xogħol nazzjonali anke bl-appoġġ possibbli tal-Awtorità Ewropea tax-Xogħol fil-kuntest ta' sitwazzjonijiet transfruntiera, għandhom rwol importanti x'jaqdu fl-indirizzar tal-forom kollha ta' xogħol illegali u trattamenti mhux ugwali, li jaffettwaw gruppi żvantaġġati, u biex jippromwovu kundizzjonijiet tax-xogħol deċenti.
26. Fit-tweqqi ta' dawn l-oġġettivi kollha, prijorità orizzontali ewlenija hija li tissaħħah il-kapaċità tas-servizzi tal-impjiegi biex jaqdu l-ekonomija u jipprovdu appoġġ għall-impjiegi f'waqt u mfassal apposta, u servizzi oħra biex jiġi attivat il-potenzjal tax-xogħol mhux sfruttat bil-ħsieb li jiġi ffaċilitat id-dhul u t-tranżizzjoni fis-suq tax-xogħol, u li jittnejb it-tqabbil tal-hiliet fis-suq tax-xogħol tal-UE bl-użu sħiħ tal-ħidma analitika tal-aġenziji rilevanti tal-UE u tan-network EURES. Dan jimplika wkoll il-ħtieġa li jissahħu l-kamp ta' applikazzjoni u l-effettività tal-politiki attivi tas-suq tax-xogħol billi jiġu mmirati aħjar, jizdiedu l-firxa u l-kopertura tagħhom u billi jintrabtu aħjar mas-servizzi soċjali u taż-żgħażaġh, it-taħriġ, il-fornituri tal-edukazzjoni, il-ħaddiema u l-impjegaturi. Il-kombinazzjoni tal-impjiegi u s-servizzi soċjali f'approċċ ta' inklużjoni attiva hija essenzjali biex jiġu appoġġati dawk sottorappreżentati fis-suq tax-xogħol.
27. Id-djalogu soċjali, inkluż in-negożjar kollettiv, fil-livelli kollha, huwa strument ewleni biex jiġu indirizzati l-isfidi li jirriżultaw min-nuqqas ta' ħaddiema u ta' hiliet.

**IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA JISTIEDEN LILL-ISTATI MEMBRI,
f'konformità mal-kompetenzi tagħhom, u b'kunsiderazzjoni taċ-ċirkostanzi nazzjonali,
filwaqt li jiġu rispettati r-rwol u l-awtonomija tas-shab soċjali:**

28. Ikomplu jiżviluppaw politiki inklużivi u komprensivi dwar l-impjiegi, il-hiliet u politiki soċjali li għandhom l-għan li jiffaċilitaw id-dhul u t-tranżizzjoni fis-suq tax-xogħol u ż-żamma tal-impjiegi, kif ukoll li jgħinu lill-haddiema, lil dawk li qed ifittxu impjeg u lill-impjegaturi jadattaw, b'mod partikolari b'opportunitajiet imsaħħa ta' titjib tal-hiliet u taħriġ mill-ġdid u taħlim tul il-ħajja, għall-htigijiet li qed jinbidlu tas-suq tax-xogħol bħan-nuqqas ta' haddiema u ta' hiliet fid-dawl tat-tibdil demografiku u t-tranżizzjonijiet ekoloġika u digitali.
29. Jimplimentaw miżuri biex irawmu l-aċċess għas-suq tax-xogħol u l-integrazzjoni taż-żgħażaġh, anke billi jagħtu attenzjoni speċjali lill-attivazzjoni u t-titjib tal-hiliet u t-taħriġ mill-ġdid taż-żgħażaġh barra mill-impjeg, edukazzjoni jew taħriġ (NEETs), u jsaħħu aktar l-implimentazzjoni tal-Garanzija għaž-Żgħażaġh imsaħħa f'dan ir-rigward.
30. Jistinkaw biex jesploraw u jindirizzaw aktar il-htigijiet speċifiċi ta' haddiema akbar fl-età, sabiex jitnaqqsu l-ostakli tagħhom għall-impjeg u jkunu jistgħu jibqgħu fis-suq tax-xogħol għal żmien itwal u f'saħħa tajba jew jerggħu lura għax-xogħol.
31. Jistinkaw biex jisfruttaw il-potenzjal tas-suq tax-xogħol tan-nisa billi jindirizzaw id-differenzi bejn il-ġeneri fl-impjiegi u fil-pagi, jiġġieldu l-istereotipi marbuta mal-ġeneru u jrawmu r-rikonċiljazzjoni tal-aspirazzjonijiet tal-familja u x-xogħol imħallas, kif ukoll il-qsim ugwali tar-responsabbiltajiet ta' kura u xogħol domestiku bejn in-nisa u l-irġiel, u jappoġġaw lill-persuni li jindukraw b'mod informali b'mod partikolari billi jiżguraw aċċess għal edukazzjoni bikrija u l-indukrar tat-tfal ta' kwalità għolja u affordabbli, servizzi ta' kura outpatient u servizzi ta' kura fit-tul għall-anzjani u bilanċ tajjeb bejn ix-xogħol u l-ħajja privata, bil-ħsieb li jitrawmu l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u bilanċ tajjeb bejn ix-xogħol u l-ħajja privata.
32. Jiffukaw fuq l-appoġġ għal eżiti aħjar tas-suq tax-xogħol għall-persuni b'dizabilità.
33. Jagħmlu użu shiħ mill-istrumenti ta' finanzjament rilevanti tal-UE, b'mod partikolari l-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE +), biex jappoġġaw u jiffinanzjaw miżuri maħsuba biex tiżdied il-parteciġazzjoni fis-suq tax-xogħol.

34. Ikomplu jiżviluppaw għodod ta' monitoraġġ u tbassir tal-ħiliet biex jiġu antiċipati l-ħtiġijiet futuri tal-ħiliet fis-suq tax-xogħol.
35. Isahħu r-rwol tal-istrateġiji u s-servizzi ta' gwida għall-karriera tul il-ħajja biex jgħinu lill-individwi u lill-impjegaturi jiehdu deċiżjonijiet dwar il-karriera ibbażati fuq informazzjoni ta' kwalità għolja dwar il-karrieri u t-tbassir tal-ħiliet.
36. Ikomplu jsahħu s-servizzi tal-impjiegi sabiex ikunu jistgħu jfasslu, jilhqqu u jattivaw ir-riżerva ta' haddiema f'kull età fl-UE, b'mod partikolari billi jappoġġaw it-taħriġ fuq il-post tax-xogħol.
37. Jagħmlu sforzi biex itejbu s-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol, speċjalment billi jindirizzaw is-saħħa mentali, ir-riskji psikosoċjali relatati max-xogħol u l-benesseri fuq il-post tax-xogħol.
38. Jippromwovu kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti u deċenti, u l-impjieg fuq bazi stabbli.
39. Ikomplu jsahħu d-djalogu soċjali u jippermettu negozjar kollettiv effettiv, filwaqt li jirrispettaw ir-rwol u l-awtonomija tas-shab soċjali, itejbu il-kundizzjonijiet tax-xogħol u jindirizzaw l-isfidi li jirrizultaw min-nuqqas ta' haddiema u ħiliet.

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA JISTIEDEN LILL-ISTATI MEMBRI U LILL-KUMMISSJONI EWROPEA, f'konformità mal-kompetenzi rispettivi tagħhom, u b'kont mehud tač-ċirkustanzi nazzjonali, filwaqt li jkunu rispettati r-rwol u l-awtonomija tas-shab soċjali:

40. Jippromwovu l-koerenza politika fil-livell tal-UE u dak nazzjonali, sabiex jiġu indirizzati l-isfidi tan-nuqqas ta' haddiema u ħiliet b'mod koerenti u sostenibbli.
41. Itejbu t-tbassir tax-xogħol u tal-ħiliet kif ukoll il-ġbir u l-analiżi tad-data f'kooperazzjoni mill-qrib mal-aġenziji rilevanti tal-UE sabiex jitwessa' l-kamp ta' applikazzjoni ta' informazzjoni komparabbli dwar in-nuqqas ta' haddiema u ħiliet fil-livell tal-UE u dak nazzjonali u reġjonali. Fejn xieraq, din id-data għandha tkun pubblika.
42. Jesploraw aktar il-potenzjal ta' teknoloġiji godda u forom godda ta' xogħol fil-ħolqien ta' opportunitajiet għall-partecipazzjoni u l-inklużjoni fis-suq tax-xogħol, filwaqt li jimmitigaw ir-riskji involuti u jipprovdu kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti u ta' kwalità u protezzjoni soċjali adegwata.

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA JISTIEDEN LILL-KUMITAT TAL-IMPJIEGI U LILL-KUMITAT TAL-PROTEZZJONI SOĊJALI:

43. Ikomplu jimmonitorjaw n-nuqqas ta' haddiema u ta' hiliet u l-isfidi relatati fl-UE fil-kuntest tas-Semestru Ewropew, inkluż billi jwettqu diskussjonijiet tematiċi, bl-involviment tas-shab soċjali, sabiex jippromwovu l-qsim tal-għarfien u l-prattiki tajba fost l-Istati Membri dwar il-kwistjoni tal-indirizzar tan-nuqqas ta' haddiema u ta' hiliet.
44. Meta jwettqu l-kompiti ta' monitoraġġ tagħhom, jagħmlu enfasi speċjali fuq l-impatti potenzjali tal-politiki tas-suq tax-xogħol u miżuri oħra fuq l-attivazzjoni tar-riżerva tas-suq tax-xogħol.
45. Janalizzaw u jelaboraw aktar dwar l-impatti tat-teknoloġiji tad-diġitalizzazzjoni u tal-awtomatizzazzjoni, inkluż l-intelligenza artifiċjali u t-tranżizzjoni ekoloġika, fuq is-suq tax-xogħol, speċjalment fuq l-impjiegi u l-kundizzjonijiet tax-xogħol.